Zeitschrift: Aarburger Neujahrsblatt

Band: - (1979)

Artikel: Aus den Skizzenbüchern von E.H. Michaelis, dem Topographen der

ersten Aargauer Karte

Autor: Merz, Adolf

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-787913

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Aus den Skizzenbüchern von E. H. Michaelis, dem Topographen der ersten Aargauer Karte

von Adolf Merz, Olten

Im Neujahrsblatt 1978 ist das Blatt Aarburg der ersten geographischen Karte des Kantons Aargau von E. H. Michaelis beschrieben und die Entstehung der Karte geschildert worden (1837 – 1843).

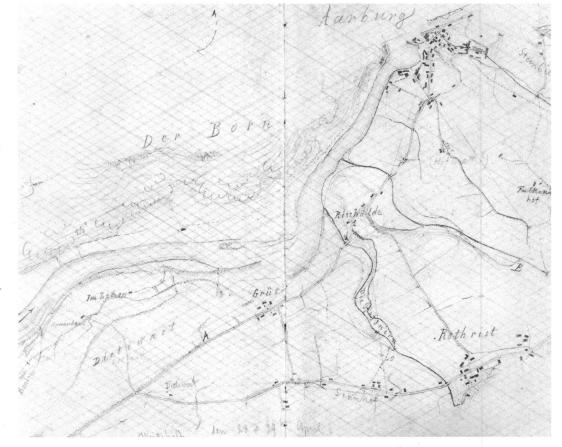
Herr Hans Haudenschild vom Staatsarchiv hat den Verfasser liebenswürdigerweise darauf aufmerksam gemacht, dass im Archiv noch die Skizzenbücher von Michaelis und ein Band Akten vorhanden seien.

Die Durchsicht dieser Unterlagen hat interessante Details erzeigt. Es sind mehr als vierzig Skizzenbücher in Taschenformat mit Notizen von Vermessungsaufnahmen aus allen Teilen des Kantons archiviert.

nebst einem gewichtigen Sammelband von amtlichen Akten, Briefen etc. Beide Archivalien sind eine Fundgrube für den Freund der Kartenhistorik. In den Taschenbüchern hat Michaelis Messresultate, Notizen verschiedener Art und Skizzen spezieller Geländeteile festgehalten. Solche Angaben aus der Region Aarburg sind in drei Taschenbüchern zu finden.

Mit den Messtischaufzeichnungen entstehen die Unterlagen für das Kartenblatt. Der Messtisch ist das wichtigste Arbeitsinstrument des Topographen. Er ist ein Zeichnungstisch auf einem Stativ, der genau orientiert und waagrecht auf einen Sichtpunkt aufgestellt wird. Dazu gehört ein

Zielfernrohr, ein Höhenwinkelkreis und ein Lineal. Das Zielfernrohr ermöglicht die optische Distanzmessung in der Sicht zu einem lotrecht gestellten Messstab (Nivellierlatte). Vom Standort des Messtisches werden Richtungen, Entfernungen und Höhenunterschiede nach umliegenden Geländepunkten bestimmt und die ermittelten Punkte auf dem Messtischblatt markiert und kotiert, d.h.mit Höhenzahlen versehen. Mit Hilfe dieser Punkte und auf Grund sorgfältiger Geländebeobachtung werden Bäche, Felsen, Häuser, Wege, Waldränder, aber auch die Höhenkurven eingetragen. So entsteht das Kartenbild. Heute erlauben fotographische Aufnahmen vom Boden



Der Lauf der Aare von aargauisch Bonigen bis zur Woog ist bis ins Detail festgehalten. Die Häuserpartien im südlichen Stadtteil sind bis ins einzelne vermerkt; sicher eine entwicklungsgeschichtlich wertvolle Darstellung. Leider ist das Datum ohne Jahrzahl angegeben, es dürfte sich wohl um 1842 handeln. Interessant ist die Handskizze mit dem fertigen Kartenausschnitt im Neujahrsblatt 1978 zu vergleichen. Man darf schon sagen, dass die Skizze erstaunlich gut

gelungen ist.

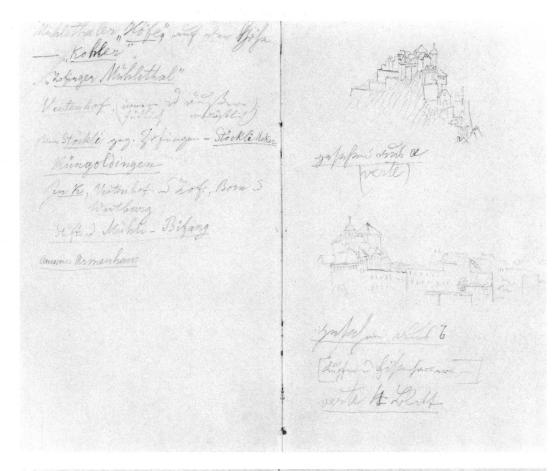
oder aus dem speziellen Vermessungsflugzeug raschere und sichere Unterlagen für den Kartenzeichner. Der Topograph kann das Gelände in seinen verschiedensten Formen nicht bis in alle Details einmessen und zeichnen. Er muss Ansichtsskizzen anfertigen. Das Fach «Landschaftszeichnen» ist

darum heute Pflichtfach für Vermessungsingenieure an der ETH Zürich.

Vor Beginn der Arbeiten wünschte Michaelis den im Besitze der Regierung befindlichen Theodoliten (Vermessungsinstrument) der 1837 zum Preise von Fr. 1090.—angeschafft worden war. Damit wurden

zusätzlich 450 Punkte im Gelände trigonometrisch bestimmt.

Die folgenden Bleistiftskizzen sind drei Taschenbüchern entnommen. Sie sind für die Reproduktion etwas blass, zeigen aber, dass sie von der Hand eines Kenners stammen.



Da die Festung vermessungstechnisch nicht erfasst werden kann, hat Michaelis den Blick auf die Gebäulichkeiten von Westen und Süden als Bleistiftzeichnung festgehalten. Auch diese Darstellungen darf man sicher anerkennen. Die Übertragung ins Kartenblatt bot aber doch einige Schwierigkeiten; bei Felspartien ist dies ganz ähnlich.



